



L'ACADÉMIE DE LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE CARDIOLOGIE

RAPPORT ANNUEL
2014–2015



Canadian
Cardiovascular
Society Academy

Académie de la
Société canadienne
de cardiologie



CONSEIL D'ADMIN- ISTRATION DE L'ASCC

Robert Sheldon
Président

Bibiana Cujec
Ancienne présidente

Victor Huckell
Secrétaire/trésorier

Michael Froeschl
Membre du conseil

Gabor Gyenes
Membre du conseil

Edmund King
Membre du conseil

Cathy Kells
Membre du conseil

Sanjog Kalra
Membre du conseil

Heather Ross
Membre du conseil

Ken Gin
Membre du conseil

Mario Talajic
Membre du conseil

L'Académie de la Société
canadienne de cardiologie
222 rue Queen, bureau 1403
Ottawa, Ontario K1P 5V9
Sans frais : 1-877-569-3407, poste 402
www.ccs.ca ccsa@ccs.ca

À PROPOS DE L'ASCC

L'Académie de la Société canadienne de cardiologie est une organisation sans but lucratif, qui a été fondée en 2000 par la Société canadienne de cardiologie.

L'ASCC offre aux stagiaires en médecine et en science cardiovasculaire des programmes et des services uniques dès le début de leur spécialisation jusqu'au début d'activité professionnelle. L'Académie a choisi de concentrer son attention à fournir du soutien aux étudiants en médecine, aux futurs spécialistes en soins cardiovasculaires, aux scientifiques en formation et aux stagiaires actuels en médecine cardiovasculaire afin d'assurer la continuation d'un secteur cardiovasculaire d'importance dans l'avenir.

PROGRAMMES OFFERTS PAR L'ASCC EN 2014–2015

PRS en chirurgie cardiaque

PRS en cardiologie chez l'adulte

PRS en cardiologie pédiatrique

**La Journée annuelle des stagiaires en santé
cardiovasculaire au CCSC**

Programme de bourses *Ayez du cœur*

Les dons offerts par les individus et les organismes assurent le financement nécessaire pour concevoir de nouveaux programmes et pour développer les programmes existants de l'ASCC.

TABLE DES MATIÈRES

Programmes de révision pour les stagiaires.....	2
Programme de bourses <i>Ayez du cœur</i>	3
La Journée annuelle des stagiaires	4
Merci à nos donateurs 2014–2015.....	5
États financiers	6

MESSAGE DU PRÉSIDENT



Bonjour, les activités battent leur plein à l'Académie de la Société canadienne de cardiologie (ASCC), en vue de fournir les meilleurs programmes de la manière la plus efficace possible, tout en gardant à l'esprit les objectifs de l'ASCC. Depuis ses débuts, les programmes de l'ASCC ont ciblé les stagiaires, qui seront appelés à jouer un rôle majeur dans la refonte des soins cardiovasculaires au XXI^e siècle.

L'ASCC se concentre sur trois principaux programmes et une nouvelle initiative passionnante :

Programme de bourses Ayez du cœur. Ce programme de bourses vise à faire découvrir aux jeunes espoirs le domaine cardiovasculaire, qu'il s'agisse d'étudiants ou étudiantes en médecine, de stagiaires postdoctoraux ou de spécialistes des sciences fondamentales et cliniques en formation, afin d'assurer la formation d'une collectivité dynamique en soins cardiovasculaires au Canada.

Programmes de révision pour les stagiaires. Nos principaux stagiaires cliniques en cardiologie chez l'adulte, en cardiologie pédiatrique et en chirurgie cardiaque participent à ces programmes en vue de se préparer à l'importante étape des examens du Collège royal des médecins et chirurgiens du Canada (CRMCC).

Journée annuelle des stagiaires en santé cardiovasculaire au Congrès canadien sur la santé cardiovasculaire (CCSC). Les stagiaires de toutes les disciplines trouvent que la Journée des stagiaires représente une bonne occasion de réseautage au cours de laquelle ils peuvent prendre part à des ateliers pratiques.

Projets pilotes stratégiques. Cette année, l'ASCC met à l'essai une toute nouvelle initiative consistant à fournir des fonds de contrepartie modestes afin d'aider la Société canadienne de cardiologie (SCC) à rédiger ses excellentes lignes directrices de pratique clinique.

Nous pourrions en faire encore beaucoup plus, mais les programmes sont coûteux. Afin de nous assurer de fournir les meilleurs programmes aux coûts les plus faibles, l'ASCC a élaboré une stratégie centrée tant sur la valeur que sur le coût. Notre stratégie comprend quatre volets.

Augmenter les revenus de l'ASCC. Nous avons légèrement modifié l'orientation de notre portefeuille afin d'augmenter l'entrée des dividendes prévisibles et des revenus d'intérêts, stratégie qui s'est déjà révélée efficace. De plus, nous travaillons à augmenter nos revenus d'origine philanthrope grâce aux efforts déployés par les stagiaires et le D^r Vic Huckell, notre nouveau président.

Améliorer la clarté des rapports financiers destinés aux membres. À la fin de l'exercice financier et lors de la transmission de nos rapports financiers, les membres pourront connaître d'emblée nos revenus, l'augmentation ou la réduction de la valeur de notre portefeuille et la part de nos revenus consacrée à nos principaux programmes.

Limiter les dépenses de l'ASCC. Nous entreprenons un examen de nos programmes afin d'en évaluer la valeur pour les stagiaires. Les programmes permettent-ils toujours d'atteindre les objectifs axés sur les stagiaires? Parmi nos programmes, lesquels devraient être prioritaires? Ces programmes sont-ils encore nécessaires lorsqu'on tient compte des besoins à venir?

Collaborer avec la SCC pour établir de nouvelles priorités en matière de collecte de fonds. L'objectif de l'ASCC consiste à élargir la portée de notre formation actuelle afin de favoriser le transfert des connaissances par le développement de lignes directrices. Nous sommes appuyés dans ces efforts par le nouveau plan stratégique de la SCC, qui identifie les domaines prioritaires à propos desquels nous pouvons contribuer au grand domaine cardiovasculaire canadien.

Enfin, notre principal soutien vient des généreux dons offerts par les médecins et les scientifiques canadiens du domaine cardiovasculaire. Les programmes ne pourraient exister sans leur appui. Cependant, la majorité du soutien de l'ASCC repose sur ses membres, qui sont tout aussi passionnés, engagés et généreux. Pour cette raison, je mets au défi l'ensemble des membres de la communauté de l'ASCC de parler à un ami qui ne connaîtrait pas notre merveilleux organisme et de les inviter à se joindre à nous et à être partie prenante de la solution.

Si chacun de nous fait don de l'interprétation d'un échocardiogramme, d'une scintigraphie de perfusion ou de 10 ECG, ou encore d'une angiographie diagnostique ou d'une étude électrophysiologique, cela permettrait de donner de solides bases à l'ASCC et à ses stagiaires, d'offrir des programmes importants pour nous tous et d'assurer la santé de nos futurs patients.

J'aimerais terminer en remerciant les membres du conseil d'administration de l'ASCC, les membres bénévoles de l'ASCC qui mettent en œuvre nos programmes, le merveilleux personnel de l'ASCC et vous, nos donateurs, de votre soutien continu.

Bienvenue au D^r Huckell!

Sincères salutations,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'R. Sheldon'.

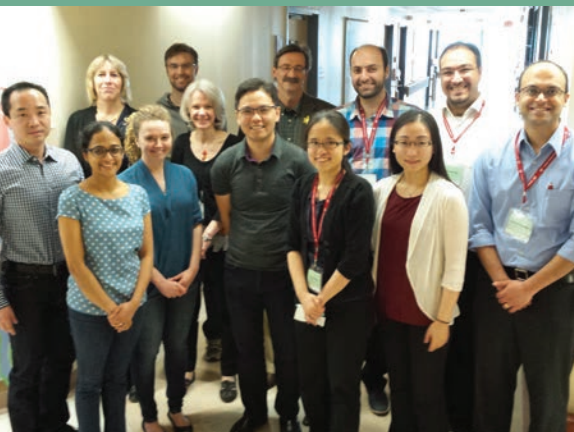
Robert Sheldon, M.D., Ph.D.

Président



« J'ai assisté au PRS en cardiologie chez l'adulte 2015. C'était un programme très bien organisé. Nous avons eu d'excellents professeurs et les séances didactiques étaient présentées dans une forme très interactive. La séance d'ECOS m'a permis de mieux cerner mes forces et mes faiblesses, et ainsi de mieux savoir sur quoi me concentrer dans mes futures études. »

Abhinav Sharma, M.D., FRCPC, ABIM



PROGRAMMES DE RÉVISION POUR LES STAGIAIRES (PRS)

Les programmes de révision pour les stagiaires (PRS) SCC/ASCC ont été établis en 2006 après que des stagiaires de la SCC aient indiqué que la préparation à l'examen du Collège royal des médecins et chirurgiens du Canada (CRMCC) représentait un jalon crucial dans la transition entre l'université et le monde du travail. Les PRS offrent aux stagiaires une occasion de se familiariser avec le processus des examens et d'obtenir les commentaires de membres du corps professoral. Grâce à ces programmes, les stagiaires peuvent évaluer leurs connaissances et leurs compétences en rédaction, et avoir un aperçu de tous les aspects de l'examen. En outre, ces programmes permettent aux stagiaires de tisser un réseau de relations avec les professeurs qui participent au programme ainsi qu'avec d'autres stagiaires partout au Canada.

PRS 2015 EN CHIRURGIE CARDIAQUE

Le Programme de révision pour les stagiaires en chirurgie cardiaque s'est déroulé pour une huitième année du 20 au 21 février 2015 à Montréal. Dix-huit résidents en chirurgie cardiaque ont participé au programme dont onze passeront l'examen cette année. Le programme était également ouvert aux stagiaires de cinquième année, qui ont apprécié l'occasion de se familiariser avec le processus de l'examen oral.

La SCC et l'ASCC remercient sincèrement les membres du corps professoral de leur contribution et pour avoir offert aux stagiaires en chirurgie au Canada une occasion d'apprentissage exceptionnelle :

Membres du corps professoral du PRS en chirurgie cardiaque 2015

Frédéric Jacques, président	Dimitri Kalavrouziotis	Maral Ouzounian
Anson Cheung	Ismail El-Hamamsy	Mark Peterson
Hugues Jeanmart	François-Pierre Mongeon	Mackenzie A. Quantz

PRS 2015 EN CARDIOLOGIE CHEZ L'ADULTE

Le programme de révision pour les stagiaires en cardiologie chez l'adulte s'est déroulé pour une dixième année du 24 au 26 avril 2015 à Toronto. Cinquante-cinq des soixante-dix stagiaires de troisième année ont participé au programme avec onze membres du corps professoral. De nouveau cette année, le programme a représenté une occasion très précieuse pour les résidents de troisième année en cardiologie chez l'adulte de se préparer à l'examen de cardiologie du Collège Royal des médecins et chirurgiens du Canada.

Nous remercions très sincèrement les membres du comité de planification du PRS en cardiologie chez l'adulte pour leur contribution à la conception et à la gestion de ce programme :

Membres du corps professoral du PRS en cardiologie chez l'adulte 2015

Michael Froeschl, président	Hung Q. Ly	Stuart J. Smith
Nisha Ann D'Mello	Gillian Nesbitt	Mathieu Walker
Nadine Gauthier	Sarah Ramer	Eric Yu
Evan E. Lockwood	Mouhamed Sadek	

PRS 2015 EN CARDIOLOGIE PÉDIATRIQUE

Le PRS en cardiologie pédiatrique s'est déroulé pour une neuvième année du 1 au 3 mai 2015 au Hospital for Sick Children de Toronto. Cette année, huit stagiaires représentaient divers programmes d'un peu partout au Canada. Le PRS continue d'offrir un programme unique et reconnu qui répond aux besoins des résidents. L'avantage que le PRS présente depuis le plus longtemps est qu'il réunit les futurs cardiologues pédiatriques canadiens. Il crée des contacts dans l'espoir de favoriser les liens d'amitié qui donneront une organisation de cardiologie pédiatrique plus forte, en appui à la SCC, pour les années à venir.

La SCC et l'ASCC souhaitent remercier le Comité de planification du PRS en cardiologie pédiatrique, qui a organisé ce programme exceptionnel :

Membres du corps professoral du PRS en cardiologie pédiatrique 2015

Kenny K. Wong, président	Martin Hosking	Derek T. Wong
Myriam Brassard	Jennifer Russell	Shi-Joon Yoo
Fraser Golding		



PROGRAMME DE BOURSES AYEZ DU CŒUR

Le Programme de bourse *Ayez du cœur*, maintenant dans sa treizième année, est un programme de bourses de voyage conçu pour faire découvrir le domaine cardiovasculaire canadien aux jeunes étudiants prometteurs en médecine, aux diplômés, aux stagiaires postdoctoraux et aux spécialistes des sciences fondamentales en formation. Ce programme finance annuellement un nombre d'étudiants pour leur permettre d'assister au Congrès canadien sur la santé cardiovasculaire (CCSC).

« Le programme de bourses *Ayez du cœur*, c'est une occasion exceptionnelle d'approfondir ses connaissances en cardiologie, de rencontrer des collègues qui ont des intérêts semblables aux siens ainsi que d'obtenir d'importants aperçus du mentorat. Je suis vraiment ravi d'avoir pu assister au CCSC 2014 et d'avoir été invité aux nombreuses activités de mentorat qui y étaient offertes. »

Nigel Tan, lauréat d'une bourse *Ayez du cœur* 2014



L'Académie de la Société canadienne de cardiologie (ASCC) remercie l'Institut de la santé circulaire et respiratoire (ISCR) des Instituts de recherche en santé du Canada (IRSC) pour son soutien envers nos futurs professionnels en santé cardiovasculaire ainsi que pour le programme de bourses *Ayez du cœur* 2014.

Félicitations aux lauréats du programme de bourses *Ayez du cœur* 2014 :

Maihemuti Abulajiang (Québec, Qc)
Winnie Chan (Hamilton, Ont.)
Theresa Cowan (Kingston, Ont.)
Barbara Doumouras (Toronto, Ont.)
Eric Duong (Edmonton, Alb.)
Mehroz Ehsan (Toronto, Ont.)
Alec Falkenham (Halifax, N.-É.)
Nicolas Hannah (Ottawa, Ont.)
Tamryn Law (Toronto, Ont.)
Sylvie S. L. Leung Yinko (Montréal, Qc)
Alison Li (Burnaby, C.-B.)
Rebecca Mathew (Sault Ste. Marie, Ont.)
Hassan Mir (Mississauga, Ont.)
Nour Qa'aty (Etobicoke, Ont.)
Inderjeet Sahota (Calgary, Alb.)
Artavazd Tadevosyan (Montréal, Qc)
Derrick Tam (Windsor, Ont.)
Nigel Tan (Toronto, Ont.)



Membres du comité de planification de la Journée des stagiaires 2014 : À l'avant, Sanjog Kalra, Judy Luu, Valerie Rodgers, Preeti Anand, Christina Luong, Abhinav Sharma À l'arrière, Matthew Chamberlain, Brian Potter, Laura Banks et Ala Al-Lawati, absente sur la photo Sonya Hui)

LA JOURNÉE ANNUELLE DES STAGIAIRES EN SANTÉ CARDIOVASCULAIRE

La Journée annuelle des stagiaires en santé cardiovasculaire est un programme de formation d'une journée qui se déroule dans le cadre du Congrès canadien sur la santé cardiovasculaire (CCSC).

La Journée des stagiaires est un excellent moyen pour les stagiaires d'enrichir leur expérience au CCSC. Les séances de la Journée des stagiaires portent sur l'information utile aux stagiaires afin de devenir chercheurs et cliniciens indépendants.

Des remerciements tout particuliers au comité de planification de la treizième Journée annuelle des stagiaires qui a organisé ce programme exceptionnel.

Plus de 200 stagiaires se sont rendus à la Journée des stagiaires 2014 à Vancouver.

Membres du comité de planification de la Journée des stagiaires 2014

Sanjog Kalra, coprésident	Ala Al-Lawati	Christina Luong
Matthew Chamberlain, coprésident	Preeti Anand	Judy Luu
Sonya Hui, ancienne présidente	Laura Banks	Valerie Rodgers
	Debraj Das	Abhinav Sharma



« À la Journée des stagiaires, on trouve vraiment de tout : d'excellents simulateurs cliniques, de l'information précieuse sur les efforts de recherche des plus grands chercheurs au Canada ainsi que des occasions de mentorat personnalisé de la part des chefs de file en science cardiovasculaire du pays. Il s'agit vraiment d'une programmation des plus riches qui s'avèrera précieuse pour l'ensemble des stagiaires en santé cardiovasculaire. À titre de représentant actuel des stagiaires et d'ancien président de la Journée des stagiaires de la SCC, j'ai eu le privilège de participer à l'organisation de cette activité, de la voir grandir entre les mains de mes collègues et de nos mentors. L'expérience a été incroyablement enrichissante pour moi. »

Sanjog Kalra, Toronto (Ontario) – Représentant des stagiaires 2015–2016 au conseil de la SCC

NOS DONATEURS 2014-2015

Dons reçus entre le 1^{er} avril 2014
et le 31 mars 2015



Donateurs visionnaires 2014 de l'ASCC (de gauche à droite, Charles Kerr, Victor Huckell, Heather Ross et Blair O'Neill).

Les programmes de l'ASCC sont réalisés grâce aux dons des différents individus et organismes. Appuyez l'Académie de la Société canadienne de cardiologie dès aujourd'hui. Merci!

Un autre merci aux plus de 100 membres de la SCC qui ont collectivement consacré plus de 800 heures à la planification et à la prestation de nos programmes à l'intention de la prochaine génération de professionnels du domaine cardiovasculaire.

Visionnaires (5 000 \$ et plus)

Victor Huckell
Charles Kerr
Blair O'Neill
Heather Ross

Cercle du président (1 000 \$ – 4 999 \$)

Rob Beanlands
Margaret Blackwell
Bibiana Cujec
Ross Davies
Michael Freeman
Anne Gillis
Michelle Graham
Gabor Gyenes
Catherine Kells
Merril Knudtson

Howard Leong-Poi
Evan Lockwood
Dakshina Murthy
John Parker
Robert Sheldon
Samuel Siu
Stuart Smith
Mustafa Toma
D. George Wyse
Rodney Zimmermann

Bienfaiteurs (500 \$ – 999 \$)

James Abel
Derek Exner
Milan Gupta
Lyall Higginson
Jonathan Howlett
Marla Kiess
Peter McLaughlin
Brian Potter
Simon Robinson
Barry Rose
Elizabeth Sherwin
Mario Talajic
Anthony Tang
Jean-Francois Tanguay
Dylan Taylor
Wladyslaw Wojcik
Shelley Zieroth

Amis (jusqu'à 499 \$)

Harry Abramson
Todd Anderson
Paul Armstrong
Rakesh Arora
Mariano Badra
Arden Barry
Arsène Basmadjian
Iqbal Bata
Marie-Jeanne Bertrand
Filio Billia

Peter Bolli
Jeff Booker
Neil Brass
Myriam Brassard
Robert Brown
John Cairns
Lucille Carling-Chambers
Raymond Cartier
Jean-Christophe Carvalho
Margaret Cases
Tiscar Cavalle-Garrido
Kwan-Leung Chan

Mark Chandy
Edgar Chedrawy
Tomas Cieza
Brian Clarke
Ruth Collins-Nakai
Luc Cormier
Paolo Costi
Jean-Marc Côté
Simone Cowan
Lorretta Daniel
Dushyant Desai
Jag Dhar
Paul Dorian
Anique Ducharme
Kim Duncan
Anne Ferguson
Anne Fournier
Ronald Fowles
Darren Freed
Eric Fretz
Michael Froeschl
Aldo Furlani
George Garbe
Vernon Gebhardt
Nadia Giannetti
François Gobeil
Robert Goodman
Elaine Gordon
Anthony Graham
John Graham
Christopher Gray
Paul Greenwood

Naiyer Habib
Louise Harris
Michael Hartleib
M. Sherif Hashem
Douglas Hayami
Robert Hegele
Paul Hendry
George Honos
Richard Hooper
David Horne
Dennis Humen
Debra Isaac
George Jablonsky
Richard James
Christopher Johnson
Ashok Kakadekar
Anmol Kapoor
Zamaneh Kassiri
Grigorios Katsouras
Terence Kavanagh
Angela Kealey
Bakhtiar Kidwai
Teresa Kieser
Gerald Klassen
Albert Kryski
Vikas Kuriachan
Eric Larose
Leila Laroussi
Charles Lazzam
Yves Le Gal
Richard Leather
Robert Lesoway
Hung Ly
Sheldon Magder
Gyaandeo Maharajh
Samer Mansour
Brian McCrindle
Michael McDonald
Ariane McNeal-Davidson
Steven Meyer
Robert Miller
L. Brent Mitchell
Ahmed Mokhtar

François-Pierre Mongeon
Michael Moon
John Mullen
Gary Newton
Gustavo Nogareda
Paul Novak
Edward O'Brien
Eileen O'Meara
Gavin Oudit
Maral Ouzounian
Chris Overgaard
Pierre Pagé
Donald Palisaitis
Marc Paquet
Ratika Parkash
Thomas Parker
Ian Paterson
Colin Pearce
Glen Pearson
Michel Pellerin
Vivian Petropoulos
Roger Philipp
François Philippon
Philippe Pibarot
J. Geoffrey Pickering
Paul Poirier
Paul Timothy Pollak
Liane Porepa
Brendan Quinn
Ata-ur-Rehman Quraishi
Miroslaw Rajda
Vivian Rambihar
Sarah Ramer
Vivek Rao
Amir Ravandi
Hillary Read
Valerie Rodgers
Jacques Rouleau
Fraser Rubens
Marc Ruel
Jennifer Russell
Omid Salehian
Magdi Sami

John Sapp
Zion Sasson
Hugh Scully
Igal Sebag
Iryna Shovkivska
Jitendra Singh
Allan Skanes
Hugh Smith
Frank Spence
Laurence Sterns
Martin Strauss
Jan Surkes
Neville Suskin
Bruce Sussex
Elizabeth Swiggum
Jonathan Tang
Christina Templeton
Koon Kang Teo
Nicolas Thibodeau-Jarry
Mouhieddin Traboulsi
Wayne Tymchak
Benjamin Tyrrell
Michael Tyrrell
Mathieu Walker
James Warnica
Andrew Warren
Robert Welsh
Alan White
Randall Williams
Stephen Wilton
Andrew Wong
Kenny Wong
Ken Woo
David Wood
Kenneth Yvorchuk

Donateurs communautaires

Intertask Conferences Ltd.
Community Foundation Of Ottawa
The Muttart Foundation

ÉTATS FINANCIERS

Du 1^{er} avril 2014 au 31 mars 2015

Bilan des opérations

Revenus

Dons des membres	70 516 \$
Don d'autres sources	5 270
Contribution	30 000
Revenus des inscriptions à la Journée des stagiaires et aux PRS	33 170
Intérêts/dividendes des placements	78 560
Intérêt sur un billet à ordre	8 478
Intérêt bancaire	561

Total des revenus **226 555 \$**

Dépenses

Services administratifs	87 661 \$
Initiatives pour les stagiaires	52 960
PRS en cardiologies chez l'adulte	48 610
Programme de bourses <i>Ayez du Cœur</i>	41 211
Abonnements au JCC pour les stagiaires	21 938
PRS en chirurgie cardiaque	14 900
PRS en cardiologie pédiatrique	5 790

Total des dépenses **273 070 \$**

Excédent ou déficit d'exploitation	(46 515) \$
Gains (pertes) sur investissements	137 227
Gains et pertes non réalisés des investissements financiers détenus à des fins de transaction	(101 269)
Excédent (pertes) de la période	(10 557) \$

Sommaire de la situation financière

Actifs

Actifs à court terme	146 662 \$
Placements	1 727 076 \$
Billet à ordre, dont la SCC est le souscripteur	190 974 \$

Total des actifs **2 064 712 \$**

Passifs

Passifs à court terme	37 514 \$
Actif net	2 027 198 \$

Total des passifs et actifs nets **2 064 712 \$**

Tous les membres de l'ASCC peuvent sur demande consulter les états financiers complets ainsi que le rapport du vérificateur pour l'exercice financier du 1^{er} avril 2014 au 31 mars 2015.